

“Where people come together.”  
“Au coeur de la vie culturelle.”

# The Agora Times

(024) 534-4560  
www.agorago.com

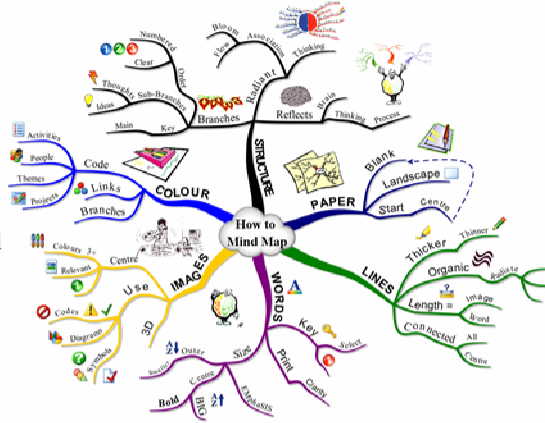
Volume: 033 福島号

August/September Edition 2010

25 cents

## Mind Maps and Making Connections

There has been a lot of hype in Japan the last few years about mind maps as a new way for learning new material. The mind has tremendous potential and new ways to better harness its power should always be explored. The use of images to connect ideas from a central theme can most definitely help us to learn and retain new information. As a language educator I am obviously very interested in how it can be applied to Japanese children learning a foreign language. Tony Buzan, the inventor of this concept, recently published the Collins Language Revolution for learning French, Spanish, and Italian. The reviews seem interesting and I am keen on trying it for Spanish. As adults, many of us lose much of our ability to learn in an active or visual way such as through seeing, listening, and touching, and tend to become sequential learners, preferring to have information presented linearly and in an orderly manner. Mind maps can definitely help us return to an active and visual learning process. Children, though, have a natural ability absorb and learn a new language. The young mind has a wonderful capacity to make new connections as it processes the information. A new word or phrase is easily retained when presented through different contexts such as in a story, song, game or toy. Helping children make these connections through numerous and varied activities is the job of the parent and their language teacher. If mind maps can be applied as a fun activity for children, then why not!



Above is an example of a mind map that links words or tasks to a central key word or idea. Mind maps are used to visualize ideas to study and organize information.

上の図は中央のキーワードから言葉や課題を繋げていくマインドマップの一例です。マインドマップは学習や情報を整理する際にアイデアを視覚化するために使われます。

## マインドマップ & 能力

ここ数年、新しい事を学ぶ際の方法としてマインドマップが注目されています。脳には大なる可能性が秘められていて、それをうまく操る方法は常に探究されるべきだと思います。マインドマップとは、中心となるテーマを基にして、関連性のあるイラストを描いていき、アイデアを繋げていくという方法です。この方法は、新しい情報を記憶するための大きな手助けとなります。日本の子どもたちが外国語を学ぶ際にこれをどのように適用できるか、語学を教える者として、大変興味を持っています。

このコンセプトの生みの親のトニー・ブザンは、最近フランス語、スペイン語、それにイタリア語の学習のための本・コリンズランゲージレポリユーションを出版しました。本は好評なようで、私もぜひスペイン語を学ぶ際にこのマインドマップの方法でトライしたいと思っています。大人は見たり聞いたり触れたりということを通して経験的に学んでいく能力がだんだん落ちていくことが多く、ただ文章を読んで、繰り返し繰り返し勉強しなければならなかったりします。このマインドマップは私たちが経験や視覚を通しての学習に戻る大きな助けになると思います。

一方子どもたちには、新しい言語を学び吸収する能力が自然と備わっています。若い脳は、物語や歌、ゲームやおもちゃなど様々なものを通して得られた新しい単語やフレーズをスムーズに記憶できます。様々なアクティビティを通して、これらの記憶の繋がりを作り助けることは、両親や外国語講師の仕事です。マインドマップを楽しむ遊びの方法として、子どもたちと一緒に使ってみませんか。

## AGORA Events

- 1. ハロウィーンパーティー**  
福島本本校 10月30日(土) 15時30分から17時00分まで  
郡山校 10月31日(日) 15時30分から17時00分まで  
申し込み期間: 10月1日から10月28日まで  
**Halloween Party October 30<sup>th</sup> (Saturday) in Fukushima and October 31<sup>st</sup> in Koriyama Time: 15:30 – 17:00**  
Sign-up period: 10/1 to 10/21
- 2. Christmas Party December 11<sup>th</sup> (Saturday) 18:30 – 20:00**  
Sign-up period: 11/1 to 11/25  
**クリスマスパーティー** 12月11日(土) 18:30~20:00  
福島校・郡山校合同 申し込み期間 11月1日~11月25日  
パーティ会場: (10月のアゴラタイムズでお知らせします。)



9月末まで入会金割引クーポンのほかに教材割引クーポンもありますのでぜひアゴラ ホームページをご覧ください。  
[www.agorago.com](http://www.agorago.com)まで見てね。9月末までだからお早めに!

### 新入会者を紹介した方にプレゼント!!!



毎年たくさんの生徒たちが、新しいお友達をアゴラに紹介してくれます。そこで、感謝の気持ちを込めて、新入会者をご紹介頂いた方には、3000円分クオカードをプレゼントいたします。みなさんどんどんお友達を紹介してくださいね。

## REGISの世界料理発見

- 8月28日にフランス語のAyakoさんにロシア料理の店を教えていただきました。その日、さっそく行ってみました。ロシアの女性に本場の味の料理を作っていたのでとてもうれしかったです。ランチも¥500円で、食べきれないほど量が多くて美味しかったです。福島市でだんだん世界の料理を食べられるようになっていいますね。今度、外食に行ったらロシアの食文化にもふれてみませんか? A French student recently told about a new Russian restaurant near AGORA and I checked out for lunch the same day. The food is good and at ¥500 for their daily lunch special it is a great value. The owner is a Russian lady from southern Russia.
- お盆に国道13号線にあるSULTANというインド料理の店へ初めて行きました。私は小さい時から、カナダでよくインド料理を食べていたので本場のインドカレーが大好きです。フランス人は、辛いものを好まないで、インド料理のことはあまり分らないですがイギリス人は違いますが(わたしの母がイギリス人です)。SULTANのカレーが本当に美味しいので、これからは時々たべにいきます。Having grown up enjoying great Indian food in Canada and Britain I have missed eating authentic curry since coming to Japan 20 years ago.

## Thought du jour

“Education is what you remember after forgetting everything you learnt at school.”

-Albert Einstein

教養とは、学校で覚えた事を全て忘れた後に残るものである。

-アルベルト・アインシュタイン

## 児童英検

アゴラ校内の児童英検が10月30日(土)に行われます。申し込み締め切りは10月4日です。補習レッスンは9月27日~10月18日です。パンフレットが受付にございますので、必要事項をご記入の上、料金を添えてお申込下さい。

## 英検(実用英語技能検定)

アゴラ校内の英検(実用英語技能検定)の2010年度第2回は10月16日(土)です。申し込み締切は9月13日(木)です。補習レッスンは9月14日~10月9日です。パンフレットが受付にございますので、必要事項をご記入の上、料金を添えてお申込下さい。

## ALS/AGS自由参観

9月は保護者の方がALS/AGSの授業を自由にご覧いただけます。下記の申込用紙にご記入の上、オフィスまでお申込ください。

-----キトリセン-----

生徒氏名 \_\_\_\_\_

保護者氏名 \_\_\_\_\_

希望参観日 月 日

時間 : ~ :

クラス \_\_\_\_\_

※授業参観の後に面談をご希望の方は、下記の申込用紙に希望日時と面談内容をご記入の上お申込下さい。

希望日時 月 日 : ~

面談内容 \_\_\_\_\_

## 郡山校週間スケジュール

AKG AGORA Kindergarten キンダーガーデン (月) 9:00~13:00 《4月から毎日になります。》

AGS Fun Science 科目授業 (木) 17:00~18:00

ALS Baby Mom ベビー&ママ (火・木) 9:40~10:20

Long Kinder ロングキンダー幼児 (水) 14:00~15:30, (土) 9:00~10:30

Kinder Class 幼児クラス (月・火・木・金) 14:30~15:20

Challenge Book Blue (月) 17:00~17:50, (水) 17:00~, (土) 10:45~

Challenge Book Yellow (月) 16:00~16:50, (水) 17:00~, (木) 16:00~, (土) 11:45~

Challenge Book Green (水) 16:00~ (土) 11:45~

We Can 1 (火) 17:00~17:50, (金) 17:00~

We Can 3 (火) 16:00~16:50, (金) 16:00~

Adult English Beginners 英語入門 (火) 18:45~19:45

Adult English Intermediate 英語中級 (木) 20:00~21:00

Adult French Beginners フランス語入門 (水) 19:30~21:00

Adult Spanish Beginners スペイン語入門 (木) 18:45~19:45

Adult Spanish Advanced スペイン語上級 (火) 20:00~21:00

\*AGS/Challenge Book/ We Canのクラスは小学生のみです。

\*\*担当の先生はジーナ・シーファー(アメリカ人)とレジス・ドラビゾン(国籍カナダ・フランス)。ジーナ先生は日本で25年間英語教育にたずさわっている、レジス先生は20年間です。2人とも日本語が話せるので安心です!

## School Bulletin Board

- There are many items in the Lost & Found Box. Please claim what belongs to you by September 30<sup>th</sup>. 落とし物入れにたくさんの忘れ物が入っています。自分のものがあるかチェックして、9月30日までに持ち帰ってください。
- Four students from Fukushima and Koriyama will be attending the Tohoku Speaking Contest in Yamagata on September 20<sup>th</sup>. They are Yuka Isobe, Yuto Abiko, Soichiro Otani, and Umi Yashima. We wish them the best of luck! 山形で9月20日に行われる東北スピーキングコンテストに、福島校と郡山校からの生徒がそれぞれ出場します。磯部優香さん、安孫子優登くん、大谷聡一くん、矢島海くん4人です。がんばってください!
- New Classes in Koriyama from September include Adult Elementary French on Wed. (19:30~21:00); Long Kinder on Wed. 14:00~15:30 & Sat. 9:00~10:30; ALS Challenge Book Blue on Sat. 10:45~; ALS Challenge Book Green on Sat. 11:45~ 郡山校にクラスが9月から新しく始まります! 社会人初級フランス語レッスン(水) 19:30~、ロングキンダー(水) 14:00~15:30、(土) 9:00~10:30、ALSチャレンジブックBlueクラス(土) 10:45~、ALSチャレンジブックGreenクラス(土) 11:45~
- AGORA Kindergarten will be accepting applications for the 2011 school year starting October 1<sup>st</sup>. If you are interested in viewing the morning circle, held daily from 9:30-10:00 please contact the office to make a reservation. アゴラキンダーガーデン(AKG)では、2011年度入園の申し込み受付を10月1日(金)より開始いたします。AKGのモーニングサークル(9:30~10:00の朝の会)を見学ご希望の方は、予約をお願いします。
- Make-up lessons may be arranged at any time for classes missed. Please call in advance as only up to 2 students may join a at any given time. For adult students in both English and French should there be no other appropriate class you have the option of taking a 15 minute private lesson for each class missed. レッスンを休んだ場合はいつでも振り替えレッスンが受けられます。振り替えの生徒は一つのクラスに2人までとなっていますので、ご希望の場合はあらかじめお電話でご確認下さい。社会人の英語およびフランス語のレッスンは他に振り替えられるクラスがありませんので、90分のクラスを休んだ場合15分のプライベートレッスンを受けることができます。



## Halloween Party ハロウィーン パーティ 参加申し込み書



アゴラの玄関に大きなかぼちゃが飾られました。いよいよ『Trick or Treat』の季節ですね! たいま参加者募集中です。アゴラスタッフも全員仮装をしますよ。付き添いの保護者の皆さんも是非仮装をしてみんなで大いに盛り上がりましょう! 参加費: ¥1000 (一般: ¥1500)

福島本本校 10月30日(土)15:30~17:00 参加申込締切10月28日

参加者氏名: \_\_\_\_\_  
保護者氏名: \_\_\_\_\_